

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN CẨM LỆ
TP ĐÀ NẴNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 27 /2018/ HSST
Ngày 22-5-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẨM LỆ, THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lệ Hằng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đặng Văn Khánh

Ông Trần Đức Hiếu

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Tú Uyên là Thư ký Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa có: Ông Nguyễn Duy Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 5 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 12/2018/ HSST ngày 02 tháng 3 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số:18 /2018/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

HUỲNH CÔNG B; sinh ngày: 25/11/1994 tại Quảng Nam; nơi cư trú: khối phố H, thị trấn P, huyện X, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: nhân viên nhà hàng; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Huỳnh N và bà Lê Thị L; gia đình có 03 người con, bị cáo là con thứ 03; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt, tạm giam từ ngày 24/11/2017; có mặt.

* *Người bị hại:* Bà Phan Thị L, sinh năm: 1960; địa chỉ: tổ 24, phường K, quận Kh, thành phố Đà Nẵng (đã chết). Người đại diện hợp pháp của bà Phan Thị L có ông Đinh Nho Đ, sinh năm: 1954; địa chỉ: K289/61 đường C, thành phố Đà Nẵng; bà Đinh Thị T, sinh năm: 1983; địa chỉ: số 72 đường C, phường K, quận Kh, thành phố Đà Nẵng; bà Đinh Thị Th, sinh năm: 1987; địa chỉ: số 39 đường C, phường K, quận Kh, thành phố Đà Nẵng và bà Đinh Thị Thg, sinh năm: 1991; địa chỉ: K289/61 đường C, thành phố Đà Nẵng. Bà Đinh Thị T, bà Đinh Thị Th và bà Đinh Thị Thg ủy quyền cho ông Đinh Nho Đ tham gia tố tụng tại phiên tòa (theo văn bản ủy quyền lập ngày 06/01/2018); có mặt.

* *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

- Hộ kinh doanh gia đình: Dịch vụ cầm đồ D; địa chỉ: thôn C, xã S, huyện X, tỉnh Quảng Nam. Người đại diện: Ông Trương Xuân T, sinh năm: 1957; địa chỉ: thôn C, xã S, huyện X, tỉnh Quảng Nam; vắng mặt.

- Ông Trương Vũ T, sinh năm: 1985; cư trú tại: đội 7, thôn C, xã S, huyện X, tỉnh Quảng Nam; vắng mặt.

- Ông Nguyễn Phi H, sinh năm: 1975; cư trú tại: tổ 9, phường N, quận C, thành phố Đà Nẵng; vắng mặt.

- Bà Lê Thị Liên, sinh năm: 1964; địa chỉ: khối phố H, thị trấn P, huyện X, tỉnh Quảng Nam; có mặt.

* *Người làm chứng:*

+ Ông Nguyễn Lê Duy B, sinh năm: 1995; địa chỉ: số 751 đường T, phường M, quận C, thành phố Đà Nẵng; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ ngày 22/11/2017, Huỳnh Công B có giấy phép lái xe hạng B2 số 480157001954 (có giá trị đến ngày 05/02/2025) đến tiệm cho thuê xe D tại thôn C, xã S, huyện X, tỉnh Quảng Nam thuê của anh Trương Vũ T 01 xe ô tô hiệu Toyota Fortuner biển kiểm soát 32A-217.77 rồi đi đến thành phố Đà Nẵng chở bạn là Nguyễn Lê Duy B cùng 02 người bạn tên T và M đến quán D tại đường L, thành phố Đà Nẵng để uống bia. Đến 03 giờ 40 phút ngày 23/11/2017 thì cả nhóm nghỉ, B chở bạn về nhà trọ rồi điều khiển xe Toyota Fortuner biển kiểm soát 32A-217.77 chạy trên đường Trường Chinh theo hướng từ cầu vượt Ngã ba Huế về cầu vượt Hòa Cầm để về huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam. Khi đến trước số nhà 962 đường Trường Chinh, thuộc phường Hòa Phát, quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng, B điều khiển xe ô tô chạy với vận tốc khoảng từ 75km/h đến 85km/h và đi ở làn đường ngoài cùng bên trái sát dải phân cách, làn dành riêng cho xe ô tô). Sau đó B chuyển hướng xe sang làn đường giữa (làn hỗn hợp dành cho xe ô tô và xe máy) thì phát hiện phía trước cùng chiều khoảng từ 5m đến 10m có xe mô tô biển kiểm soát 43K6-2607 do bà Phan Thị L điều khiển. Do chạy quá tốc độ cho phép, không làm chủ tốc độ nên phần đầu bên phải xe ô tô do B điều khiển tông vào phía sau xe mô tô của bà L, đẩy xe mô tô của bà L dưới đường làm bà L tử vong. Sau khi gây tai nạn, B tiếp tục điều khiển xe ô tô bỏ chạy về huyện X, tỉnh Quảng Nam trả xe cho anh Trương Vũ T rồi về nhà ngủ.

Lúc 11 giờ ngày 23/11/2017 tiến hành thử nồng độ cồn đối với Huỳnh Công B xác định nồng độ cồn trong hơi thở là 0,175 mg/lit khí thở.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 635/GĐ-PY ngày 28/11/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Đà Nẵng kết luận nguyên nhân tử vong của bà Phan Thị L là do đa chấn thương.

Bản cáo trạng số 11/KSĐT ngày 28/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng truy tố bị cáo Huỳnh Công B về tội “*Vi phạm*

quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm b, c khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, c khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt: Huỳnh Công B từ 03 đến 04 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử tách ra giải quyết bằng một vụ án dân sự khác khi có yêu cầu.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX xử lý theo quy định.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Bị cáo nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cẩm Lệ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về xác định tội phạm: Tại phiên tòa, bị cáo Huỳnh Công B khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Vào lúc 03 giờ 40 phút ngày 23/11/2017, sau khi đã uống bia, Huỳnh Công B điều khiển xe ô tô hiệu Toyota Fortuner biển kiểm soát 32A-217.77 chạy với vận tốc khoảng từ 75km/h đến 85km/h trên đường Trường Chinh theo hướng từ cầu vượt Ngã ba Huế về cầu vượt Hòa Cẩm. Khi đến trước số nhà 962 đường Trường Chinh, thuộc phường Hòa Phát, quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng. Do chạy quá tốc độ cho phép, không làm chủ tốc độ nên khi phát hiện phía trước cùng chiều có xe mô tô biển kiểm soát 43K6-2607 do bà Phan Thị L điều khiển, B đã không xử lý kịp nên phần đầu bên phải xe ô tô do B điều khiển tông vào phía sau xe mô tô của bà L, đẩy xe mô tô của bà L dưới đường làm bà L tử vong tại chỗ. Hội đồng xét xử xác định hành vi của bị cáo Huỳnh Công B đã phạm tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao*

thông đường bộ” theo Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Thời điểm Huỳnh Công B điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 32A-217.77 tông vào phía sau xe mô tô của bà L làm bà L tử vong, Huỳnh Công B trong tình trạng có sử dụng rượu, bia và sau khi gây tai nạn, Huỳnh Công B tiếp tục điều khiển xe ô tô bỏ chạy để trốn tránh trách nhiệm hình sự. Do vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999.

[3] Đây là vụ án rất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây thiệt hại đến tính mạng người khác. Do vậy, đối với bị cáo cần phải xử phạt nghiêm, cần tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố, cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã tác động gia đình đến nhà bị hại thăm viếng, động viên chia sẻ về tinh thần cũng như về vật chất, trong giai đoạn điều tra đại diện gia đình bị cáo đã đưa tiền bồi thường cho gia đình người bị hại nhưng đại diện hợp pháp của bị hại không nhận và có đơn từ chối bồi thường dân sự. Ngày 04/4/2018, mẹ bị cáo là bà Lê Thị L đã nộp số tiền 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) tại Chi cục thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng (tại biên lai thu số 006457 ngày 04/4/2018). Đồng thời, hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, cha của bị cáo đã có thời gian phục vụ trong quân đội, sau khi xuất ngũ về làm giáo viên và hiện nay đã nghỉ hưu, trong thời gian đang công tác đã được Bộ trưởng Bộ giáo dục và Đào tạo tặng kỷ niệm chương vì sự nghiệp giáo dục. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 được HĐXX áp dụng khi quyết định hình phạt.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Trong giai đoạn điều tra, đại diện hợp pháp của người bị hại là ông Đinh Nho Đ có đơn từ chối bồi thường dân sự. Tại phiên tòa, ông Đ yêu cầu bị cáo bồi thường tiền chi phí mai táng và cung cấp bảng kê chi phí mai táng bà Phan Thị L với số tiền là 591.476.000đ (trong đó, dịch vụ tang lễ 86.736.000đ; chi phí ngoài dịch vụ 15.000.000đ; mua đất và làm mộ 366.640.000đ; chi phí khác làm mộ 18.100.000đ; chi phí thầy cúng và cung bái 4.000.000đ; mở cửa mã 2.000.000đ; làm tuần 21 ngày 2.000.000đ; làm tuần 49 ngày 35.000.000đ; làm tuần 100 ngày 5.000.000đ). Ông Đ yêu cầu bị cáo bồi thường theo quy định của pháp luật. Bị cáo Huỳnh Công B cho rằng gia đình bị cáo rất khó khăn nên không có khả năng bồi thường số tiền 591.476.000đ mà ông Đ yêu cầu nên đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật. Xét thấy, tại phiên tòa ông Đ không cung cấp đủ tài liệu, chứng cứ về chi phí mai táng cho bà L, ông Đ chỉ cung cấp bản photo dịch vụ tang lễ với số tiền là

86.736.000đ và cho rằng sẽ cung cấp bản chính dịch vụ tang lễ, giấy mua bán đất, làm mộ... sau khi biết được mức hình phạt bị cáo phải chịu.

Do ông Đ chưa cung cấp đủ tài liệu, chứng cứ chi phí mai táng và phân dân sự không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án hình sự nên vấn đề dân sự Hội đồng xét xử quyết định tách ra để giải quyết bằng một vụ dân sự theo thủ tục tố tụng dân sự khi có yêu cầu là phù hợp với Điều 30 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm c mục 2 Phần I Công văn số 121/2003/KHXX ngày 19/9/2003 của Tòa án nhân dân Tối Cao về việc giải quyết các vấn đề liên quan đến tài sản, bồi thường thiệt hại trong vụ án hình sự.

[7] Về những vấn đề khác:

* Về Xử lý vật chứng:

- Trả lại cho Huỳnh Công B 01 giấy phép lái xe số 480157001954 hạng B2, đứng tên Huỳnh Công B do Sở giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 05/02/2015.

- Do vấn đề dân sự được tách ra để giải quyết bằng một vụ dân sự theo thủ tục tố tụng dân sự khi có yêu cầu nên trả lại cho bà Lê Thị L số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng).

* Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, c khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH/14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khóa 14; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tuyên bố bị cáo Huỳnh Công B phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Huỳnh Công B 03 (Ba) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam, ngày 24/11/2017.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 30 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm c mục 2 Phần I Công văn số 121/2003/KHXX ngày 19/9/2003 của Tòa án nhân dân Tối Cao.

Tách phần dân sự ra để giải quyết bằng một vụ án dân sự theo thủ tục tố tụng dân sự khi có yêu cầu.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Trả lại cho Huỳnh Công B 01 giấy phép lái xe số 480157001954 hạng B2, đứng tên Huỳnh Công B do Sở giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 05/02/2015.

Trả lại cho bà Lê Thị L số tiền 20.000.000đ (đã nộp tại biên lai thu số 006457 ngày 04/4/2018 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng).

Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 (*hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo; người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Đà Nẵng;
- CQĐT Công an quận Cẩm Lệ;
- VKSND quận Cẩm Lệ;
- VKSND TP. Đà Nẵng;
- Cơ quan THAHS quận Cẩm Lệ;
- Trại tạm giam Công an TP. Đà Nẵng
- Chi cục THADS quận Cẩm Lệ;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Lệ Hằng

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND thành phố Đà Nẵng;
- Công an quận Cẩm Lệ;
- VKSND quận Cẩm Lệ;
- Chi cục THADS quận Cẩm Lệ;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Lệ Hằng